



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 24 юни 2015 г.  
(OR. en)

9375/1/15  
REV 1

---

Межд uninstituционално досие:  
2011/0901B (COD)

---

JUR 341  
COUR 21  
INST 181  
CODEC 797  
PARLNAT 70

#### ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

---

Относно: Позиция на Съвета на първо четене с оглед на приемането на РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Протокол №3 относно статута на Съда на Европейския съюз  
- Приета от Съвета на 23 юни 2015 г.

---

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС, ЕВРАТОМ) 2015/...**  
**НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА**

**от ...**

**за изменение на Протокол №3  
относно статута на Съда на Европейския съюз**

**ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,**

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 254, първа алинея и член 281, втора алинея от него,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а, параграф 1 от него,

като взеха предвид искането на Съда,

като взеха предвид становището на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

в съответствие с обикновената законодателна процедура<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Позиция на Европейския парламент от 15 април 2014 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и позиция на Съвета на първо четене от 23 юни 2015 г. (все още непубликувана в Официален вестник).

като имат предвид, че:

- (1) Вследствие на постепенното разширяване на компетентността на Общия съд след неговото създаване броят на делата, с които той е сезиран, бележи трайно увеличение през годините, което с времето води до повишаване на броя на висящите пред този съд дела. Това оказва въздействие върху продължителността на производствата.
- (2) Понастоящем продължителността на производствата не изглежда приемлива за страните, по-специално предвид изискванията, установени в член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз и в член 6 от Европейската конвенция за защита на правата на човека и основните свободи.
- (3) Положението, в което се намира Общият съд, се дължи на структурни причини, свързани, наред с другото, с увеличаване на броя и разнообразието на правните актове на институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, както и с обема и сложността на делата, с които е сезиран Общият съд, особено в областта на конкуренцията и държавните помощи.
- (4) Ето защо следва да се предприемат необходимите мерки за справяне с това положение, като използването на предвидената в Договорите възможност за увеличаване на броя на съдиите в Общия съд би позволило в кратък срок да се намали както броят на висящите дела, така и прекомерната продължителност на производствата пред Общия съд.

- (5) Като се има предвид вероятното развитие на работното натоварване на Общия съд, броят на съдиите следва да се определи на 56 в края на процес, включващ три етапа, като се приема, че в нито един момент в Общия съд не може да работят повече от двама съдии, назначени по предложение на една и съща държава членка.
- (6) С цел бързото преодоляване на изоставането по висящите дела дванадесет допълнителни съдии следва да заемат постовете си ... \*
- (7) През септември 2016 г. компетентността за разглеждането като първа инстанция на дела, свързани с публичната служба на Съюза, и постовете на седем съдии в Съда на публичната служба на Европейския съюз следва да се прехвърлят към Общия съд въз основа на предстоящо законодателно искане на Съда.
- (8) През септември 2019 г. следва да заемат постовете си останалите девет допълнителни съдии. С цел осигуряване на разходна ефективност това не следва да води до наемането на допълнителни съдебни помощници или друг помощен персонал. Предприетите в рамките на институцията мерки за вътрешна реорганизация следва да гарантират ефективното използване на наличните човешки ресурси.
- (9) Необходимо е да се адаптират по съответния начин разпоредбите на Статута на Съда на Европейския съюз относно частичното обновяване на състава на съдиите и генералните адвокати, което се извършва на всеки три години.
- (10) Поради това Протокол № 3 относно статута на Съда на Европейския съюз следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

---

\* ОВ: моля да попълните „през септември 2015 г.“ или „от влизането в сила на настоящия регламент“, ако датата на влизане в сила на настоящия регламент е след 31 август 2015 г.

## *Член 1*

Протокол № 3 относно статута на Съда на Европейския съюз се изменя, както следва:

- 1) Член 9 се заменя със следното:

*„Член 9*

Когато съставът на съдиите се обновява частично на всеки три години, се заменят половината от броя на съдиите. Ако съдиите са нечетен брой, броят на съдиите, които се заменят, е равен последователно на числото, представляващо половината съдии плюс един, а при следващото подновяване — на числото, представляващо половината съдии минус един.

Първа алинея се прилага и при частичното обновяване на състава на генералните адвокати на всеки три години.“

- 2) Член 48 се заменя със следното:

*„Член 48*

Общиният съд се състои от:

- a) 40 съдии, считано от ... \*;
- б) 47 съдии, считано от 1 септември 2016 г.;
- в) по двама съдии от държава членка, считано от 1 септември 2019 г.“.

---

\* ОВ: моля да попълните „1 септември 2015 г.“ или датата на влизане в сила на настоящия регламент, ако тя е след 31 август 2015 г.

## *Член 2*

Мандатът на допълнителните съдии в Общия съд, назначени съгласно член 48 от Протокол №3 относно статута на Съда на Европейския съюз, се определя, както следва:

- a) мандатът на шестима от дванадесетте допълнителни съдии, назначени от ...\*, изтича на 31 август 2016 г. Тези шестима съдии се подбират чрез жребий. Мандатът на останалите шестима съдии изтича на 31 август 2019 г.;
- б) мандатът на трима от седемте допълнителни съдии, назначени от 1 септември 2016 г., изтича на 31 август 2019 г. Тези трима съдии се подбират чрез жребий. Мандатът на останалите четирима съдии изтича на 31 август 2022 г.;
- в) мандатът на четирима от деветимата допълнителни съдии, назначени от 1 септември 2019 г., изтича на 31 август 2022 г. Тези четирима съдии се подбират чрез жребий. Мандатът на останалите петима съдии изтича на 31 август 2025 г.

---

\* ОВ: моля да попълните „1 септември 2015 г.“ или датата на влизане в сила на настоящия регламент, ако тя е след 31 август 2015 г.

*Член 3*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на ...

*За Европейския парламент*  
*Председател*

*За Съвета*  
*Председател*